

## Key term diksenari (glossary)

### Buŋo koruŋ qoruine ore fuŋneyaŋuŋ

1) **tiriine**, fuŋine mo, gbagbataeŋine, mokiine, posiine, roosiŋine, Anuture biŋe, qembibiineke, (*holy, set apart, clean*)

Anutu eru iŋore ya oi 1) tiriine eru 2) fuŋine mo: Anutuŋi tiriine gome agiburaŋnoŋunde geo egu nor-eiŋgo ore kokoi maneru usuŋine manesubeneŋ gburug-buru nobeega. Zioz eru ŋiŋigo oi 3) gbagbataeŋine, wunuŋyaŋuŋ tomiri. Pi, soriŋ, damaŋ eru tebu oi 4) mokiine = kubuine: Pi mokiine oi keboŋgakimiŋ ore so mata. Damaŋ mokiineo gio egu bakiminde agi pega. Tebu mokiine oi agiburaŋnoŋuŋ so mifukeru mo kosa nokimiŋ ore so mata. Eebobo eru gio oi 5) posiine: Gio posiine oi agiburaŋ paio bakiminde embimbiŋgakimiŋ. Eebobo posiine oŋuakoŋ Anutureo sagaga. Anuture kajeqouŋ ŋiŋigo oi 6) roosiŋine eru 7) qembibiineke fukegobi. *Holy (set apart)* buŋo goine oi 8) Anuture biŋe, 9) Anutu oŋuine. Biŋe Quraŋ Buk oi qembibiineke.

*Holy* buŋore fuŋne oi iŋi: Ya mo oi sembene sosowo oone osoeru boroiŋ gabi agiburaŋgone gbagbagaru fuŋine mo fukeru iŋoyoye akoŋ (*set apart*) Anuture akoŋ pega. Anutuŋi more agiburaŋ bokega ine, iŋoji posikeru poretiŋgame Moroine Tiriine maŋineo ruame gboreru furuine eru gbagbataeŋine fukeiŋ.

2) **Moro Tiriine** (*Holy Spirit*)

Moro Tiriine oi Anuture Moro. Iŋoreo wunuŋ me bapeboriŋ mo so yobu pega. Iŋoji ŋiŋigo maŋyaŋuŋ kerisiebuŋ, oi dobe noberu boburo nobeko maŋkek-

erisie gogo gogobeneŋ.

**Moro Tiriineji bogunu ba dobege** (*anointing of the Holy Spirit*)

Oŋu eru maŋine joineke fukeme Anuture gio fiine akoŋ baega.

3) **Yaunmoriri** (*grace, marimari*)

Noŋuŋ ya fiine raugakimiŋ ore so oŋu so fukegob-eneŋyoŋ, Anutuji jibu maŋ aŋire so mo ŋonemaŋ eru ŋone noberu emboŋ eru yaunine mokemoke yobu noreiŋgo manega.

4) **Ŋonemaŋ** (*mercy*)

Moji ya eru buŋonoŋunji komega. - *Pasowa*: Ŋone- maŋ kombaŋ,

5) **kuriri**, tinabiŋe, kuririquraŋ, usuŋ, (*glory*)

Ya oi kuririineke. Ŋiŋigo tinabiŋeyaŋuŋke. Anutu kuririquraŋineke eru usuŋineke.

6) **Anuture yombeŋ**, maŋririgaŋ, rosi, aari (*God' s wrath*)

Jon 3.36 Agiburaŋ ebeneŋ Anuture maŋ rigaŋgame rosiine painoŋuŋgo ruako roperu peiŋ. Maŋjoko enoreegayoŋ, agiburaŋnoŋunde eru maŋine rigaŋ- gaega.

7) **Agiburaŋ** (*sin*)

Anutu Tiriinere maŋ aŋi qaku oduregobeneŋ, oi ya mimiine. Maŋine rigaŋgame geoine bokirieme painoŋuŋgo ropega. Baka (*mistake*) oi buŋo afaine. Anuture buŋo korore eru fofori gburugburu nobeega.

**Agiburaŋnoŋuŋ inji mifukekiminŋ:**

O Anutu tiriine, noŋ ŋiŋigo kekesiineji gore jiŋo maio dimago. Noŋ fukebongone fuŋgaru sembene fuŋine fuŋine eku beugoo baku goboŋ. Ore eru goji Yesure yaunmoririre eru agiburaŋne boke nareigoŋ. Boke nareru Biŋe buŋogo poretiŋ nonde maŋgo ruaru botiŋ

### Diksenari Pipirue buŋo 3 Diksenari yake mane sembeaga

nuigoŋ. Usuŋgoji gogone botiŋgako soine gboreru gore gogo gariineo roperu gobemiŋ. Oi foriine.

#### **Pipirue buŋo**

Anutuji agiburaŋ-ŋaŋuŋ boke ŋarega. Inoji Madeine moakoŋ oi noŋunde agiburaŋ posikeiŋ ore eru soreme moreŋgo wakiya. Wakiru yaunmoririine noreru agiburaŋnoŋuŋ jurega. Oi manesiŋ ganimiŋ. Oi manesiŋ gabi inoji oga ŋabeme kiŋariŋpuine fukebi Moroine Tiriine maŋ-ŋaŋuŋgo ruaiŋ. O Ofoŋ, oi niŋoreo oŋu fukeine.

8) **bapeboriŋineke**, biriŋeponiŋineke, (*demon possessed*) gemoineke, faŋfaŋ gemoineke, gemoji mi bibiine kipeme biriŋeponiŋ fukega

9) 1) **munaŋ qame** 2) **qowirieru** 3) **seŋgiŋbaŋgiŋ fukega**, 4) maŋine kerisieru 5) Sombunde biŋe fukega, 6) ŋeji yaberu 7) bomukuru 8) ogagaru 9) sabareko 10) fiaga = orogaga. *Salvation, save, get saved, rescue, kisim bek*

Moji rosi yoŋore meo rakame ogoineji oi bomukuru ŋeji gaga. Ore so sembene baru Satande meo rakaru sibiriganimiŋgo ore eru maŋnoŋuŋ kerisiekimiŋ ine, Yesuji agiburaŋnoŋuŋ bokeru munaŋ qa noreru komegone bomukuru oga noberu gogo sanariŋineo rua nobeiŋ. Misi korugo egu rakakimiŋ ore sabare nobeko qowirieru fiaru Sombunde biŋe fukeru paibe roperu seŋgiŋbaŋgiŋ igoriŋ gokimiŋ.

10) **Munaŋqoqo Rauine (Hibru buŋoo) Mesia**, (Grik buŋoo) Kristo. (*Saviour, Messiah, Healer, Restorer*)

Inoji agiburaŋ, baka, jibe, bapeboriŋ, yobiŋ, tiŋtuŋ, siŋsaŋ kokoi mamane, kome eru sembene goine sosowo oone babaŋ ba noreru gogo gariine noreko sanariŋgaru gokimiŋ. Kajeqouŋ ŋiŋigo Munaŋqoqo Rauineji fukeinde buŋo ronekoŋ mibuŋ, Yesuji ore so fukeya.

11) **yake mane sembeaga** (*regret, feel sorry, be penitent*,

## Diksenari Sombunde ki mendaine 4 Diksenari Mamanesij

*repent, do penance, rue)*

Moji funjine sembene mane mukuru agiburaŋ gogoine ŋadi gaku Anutuji oi bokeiŋgo oŋga wosiru maŋ aŋiine boyobeiŋgo miga.

### 12) **Sombunde ki mendaine** (*confession*)

Ore mobeine yoyoka: I) Agiburaŋnoŋuŋ mifukebeneŋ (mitaniŋgabeneŋ) II) Anutuji oi bokeko manesiŋ gagobeneŋ. Manesiŋ garu “Oi foriine,” miku manebeneŋ Anutu Sombuŋgo goga, iŋoji iŋoyoye miposike norega, oŋu fukeiŋ.

Kamasiine yokaomo: 1) Kadi riribeneŋ, oi niŋonoŋe akoŋ soŋsoŋgo Anutire mifukekiminŋ (mi taniŋgakiminŋ), 2) Anutire gio bobo more yobiŋnoŋuŋ mifukebeneŋ (mifukekabeneŋ) soŋsoŋgo peine, 3) maŋkekerisie kufufuŋ yoŋore jiŋo maio agiburaŋnoŋuŋ totogo mifukekiminŋ. Kristoji agiburaŋ kipekiminŋ ore eru piruekiminde usuŋ me ki yoyoka oi kiŋariŋ niŋore meo ruame pega. Mat 16.19; Jon 20.22-23

Mande ogo babapi niŋoji Anutire maŋ aŋire buŋore so gio babeneŋ moreŋgo eru Sombuŋgo foriineke fu-keega. Ofoŋ Yesuji iŋoyoye baega, ore so eega. Ore eru mimipaŋ buŋo qomuku agiburaŋ egobeneŋ, oi mane sembeaku gogo sembene ŋadi gaekiminŋ. Oŋu ebeneŋ agiburaŋnoŋuŋ miposikegobi moke poreru maŋkekerisie kufufunde sa maŋineo rua nobeega. Oŋuyoy, mo moji maŋkekerisie so eru kosa goga, iŋore agiburaŋ ruako paiineo peku tebu tiriine kubaine egu nokiminŋ ore sabare norega.

### 13) **Mamanesij** (*faith, bilip, trust, mamanasij*)

Niŋore mamane sanaŋine funjine funjine pegayoŋ, Anutu manesiŋ gagobeneŋ, oo maŋnoŋuŋ karieme gogonoŋunji qopieko qowiriekiminŋ. Sakinoŋuŋ

## Diksenari Mamanesij buŋo (Mamanasij dâŋ) 5Diksenari oori

babokiri eru qodunoŋuŋ roŋguŋgo qosiŋgaegobeneŋ, ore so maŋnoŋuŋ kerisieru Anutureo qosiŋgakimiŋ. Anutuŋi mamananesinde yaŋuŋ noŋeko oiji kitiŋ noberu oga noberu iŋoyoŋunde qorumaŋ maŋgo rua nobeiŋ. Mamanesij paiineo oŋga wosibeneŋ mosi qoqowirie fukeega. Mamanepaŋ buŋo oi bokekimiŋ. Mamanesanaŋ oi maŋyokaineke.

### **Mamanesij buŋo (Mamanasij dâŋ)**

Noŋ Mama Anutu manesij gago. Iŋoji usuŋ sosowore Rau goku Sombuŋ moreŋ bofuke yapeya.

Noŋ Yesu Kristo manesij gago. Iŋoji Anuture Made moakonji goku Ofoŋnoŋuŋ fukega. Oi Moro Tiriineji qowirie teko ŋigo jeŋoŋ Mariaji kuagaru roya. Roko goku gawana Pontius Pailotre damaŋgo joiserereŋ maneko maripoŋgo qabi komeko yaŋgabuŋ. Yaŋgabi komere misoŋ kaeo rakaru goku una yokaomo fukeko komegone pakereya. Pakereru goku Sombuŋgo roperu Mama Anutu, usuŋ sosowore Raure me furoineo ŋega. Ŋeru goku oone kirieru wakiru gogobeneŋ eru komekine noŋunde buŋo mitariŋgo wareiŋ.

Noŋ Moro Tiriine manesij gago. Iŋoji ŋiŋigo gbagbataeŋine qoju noberu kipe nobeko maŋkekerisie kufufuŋ fuŋine mo yasogo moko fukeru gogobeneŋ. Oŋu gobeneŋ agiburaŋnoŋuŋ bokeega. Bokeru gome komebeneŋ komegone bogbore nobeko sakike pak-ereru gogo sanaiŋine tatariine tomiri go ropekimiŋ. Buŋo oi foriine.

14) **buŋo qoqomuku**, keta, mamananesijine tomiri (*unbelief*)

Ŋiŋigo kubu yoyoka gogobeneŋ: maŋkekerisie me mamananesij ŋiŋigo eru mobeineo maŋkekerisiere yauraine me keta eru buŋo qoqomuku ŋiŋigo.

15) **oori** (*hope*)

(ya fukeiᅅgo) origaru odigaga

16) **oᅅgawowosi** (*prayer*)

Anutuke mimane. Anutu buᅅonoᅅuᅅ oᅅibeneᅅ buᅅoine miko maneegobeneᅅ. Qoqodure tina oᅅgawowosi ore maᅅineo oᅅgawowosi yo iᅅiine iᅅiine pega: Maᅅnoᅅuᅅ qoᅅugaru noᅅunde 1) karieru 2) weuku 3) daᅅge miku 4) miteᅅ garu (*praise*) 5) Anuturre ohowe baku (*worship*) 6) goine yoᅅore eru oᅅga wosiegobeneᅅ (*intercession*).

**Ofonde oᅅgawowosi**

Niᅅore Mamanoᅅuᅅ, go Sombuᅅgo goge. Gore tina tiriine peine. Go siᅅaᅅ nobende qorumangore fori fukeine. Gore maᅅ aᅅi Sombuᅅgo reᅅgaegobi, ore so moreᅅgo oᅅuakoᅅ fukeine. Muᅅambere uqonoᅅuᅅ oi sonoᅅuᅅgo noreigoᅅ. Goineᅅi agiburaᅅ enorebuᅅ, niᅅo oi boke yaregobeneᅅ ine, go ore so niᅅore agiburaᅅ jure noreigoᅅ. Eesoigo egu waki nobeiᅅ ore sabare noberu Sembene Rauinere meone bomuku nobeigoᅅ. Go gake qorumaᅅ Rauine, usuᅅ Rauine eru kuririquaraᅅ Rauine oi damaᅅine damaᅅine go wapeku gomeᅅ eru tatariine tomiri go ropemiᅅ. Oi foriine.

17) **manjoko**, manᅅi jojoko, maᅅyaᅅuᅅ (*love, pasin bilong givim bel, manᅅauᅅ*)

Anutu manjoko Rauineᅅi manᅅi jojoko enoreme maneru kerisieru Anutu manjoko eteru buᅅoine reᅅgaru ᅅiᅅigo goine oᅅuakoᅅ manᅅi jojoko eyareekimiᅅ. Manjokore usuᅅ oi ropekiine eru tatariine tomiri. Oi rosi eru sembene sosowo gbiᅅ eru yadureega. 1 Kor 13

Anutu manjoko etekimiᅅ me mata, iᅅoji jibu (furiine tomiri) damaᅅ so jojoko enoreega, oi *agape love*. ᅅiji ᅅigore eru aᅅi maneru porega, oi *eros love*. Rorobaba egobire, oi *sex love*. Oogo ee egobeneᅅ, oi *fileia love*. Kantrinoᅅuᅅ me kaenoᅅuᅅ maᅅyaᅅuᅅ eru oteegobeneᅅ,

## Diksenari Bobian Biye (7Diksenari Anutuji more bujo mi tarime posikein)

oi maŋkikipe (*filantropic love*). - *Dear*: yoro ogo, wombun ogo, mimipan ogo.

### 18) **Bobian Biye** (*Gospel, Biye Bian*)

Bobian Biye oi moakon eru ni yokayokaji oi quraŋ-gabuŋ, tinayanuŋ Matyu, Mak, Luk eru Jon. - *Law*: Kadi bujo. - *Prophets*: Kajeqouŋ yonore Biye Quraŋ

### 19) **jjiibuine** (*false*)

Kajeqouŋ niŋigo me bujo qaqaŋjibuine oi edobodo, kekesiine, iŋgoŋmaŋgoŋine, ropeqo-wakiqoineke; *fruitless*: gipeine, aputa, abutaine

### 20) **Anuture qoruman** (*God's Kingdom, Anuture uuman*)

Oi moreŋ me sa mo matayoŋ, niŋigo maŋyaŋuŋ kerisieru Satande gemo sa bokeru Anuture qakatoŋi siŋaŋ yabeko bujoinere rurumaŋgo sa oo gogo sanaŋine gogobi. Jiki ore kamasiine sosowo fuŋine mo oi Sombuŋ maŋineo roperu ŋonekimin.

### 21) **Satande gemosa** (*Kingdom of Satan*)

Satan oi nemu qoruine. Ore eru iŋore jokoronde gemo sa migobeneŋ. Deiwidre kantri sa (*Kingdom of David*); Papua Nuginire moreŋ sa

### 22) **doeine бага** (*redemption, ransom*)

Rosiji ogonoŋuŋ qafagaru roko furi ruaru doeine babeneŋ pirueko kirieru warein. Yesuji injoyonunde saki fu ruaru duenoŋuŋ baya.

### 23) **Anutuji furinoŋuŋ baku ro nobeko ogopuine fukekimin**, Rom 11.15, (*reconciliation, atonement*)

Injoyoŋe furi eko buŋonoŋuŋ komeko Anutuke oogo fukekimin, penaroŋnoŋuŋ keririega.

### 24) **Anutuji more bujo mi tarime posikein**. (*justification, be put right with God, get righteous, pasin bilong kamap stretpela*)

Moji yake mane sembea eko Yesure dariji kefagame Anutuji dari ore eru agiburaŋine bobokeine oi moke

## Diksenari (ro osoeru) bagbagbagaga8Diksenari kajeqouŋ ɲiŋigo

so ɲoneiŋ. Agiburanji mande kamban mariku baku wonuɲineke fukeko dariineji jureko gbagbataeɲine fukeko oŋuine akoŋ ɲoneiŋ. Oŋu fukeko Anuture maŋ ririganji munanɲako maɲineji tariiŋ. - *Unrighteous: kekesiine penaroɲineke*

25) **(ro osoeru) bagbagbagaga** (*sanctification, pasin bi-long kamap holi*)

Niɲonoŋe jukuwi wuwunuɲonoŋuŋke gogobeneɲyoŋ, Yesure dariji jure nobeko Anuture jiɲo maio gbagbataeɲine fukekimiŋ. Gbagbataeɲine fukeru eebobo posiine (*holy*) yobekimiŋ. Gogo wunuɲineke oi fori misombeŋ eru useekimiŋ. Oi maɲyoka matayoŋ, damaŋ so Yesuke qakatoru dimakimiŋ. Hib 10.10

26) **maɲkaje** (*conscience*)

Anutuji saɲu eega, oi maɲkajenoŋunji manekimiŋ. 1 Tim 1.5, 19 Maɲkajenoŋunji fuɲnenonoŋun barariŋga noreru buɲonoŋun kitiŋgaku miega. Apo 24.16 Injoyoŋore maŋ (kaje) oiji Anuture buɲo kitiŋgaku miega. Jon 8.9 Anutuji mo ɲoneru “Sagaga,” miko maɲkajeineji maneko fiaga. Apo 23.1 Maɲyoka bokeru maɲnoŋunji egu kejiŋaigo ore sisiŋaŋ ee ekimiŋ. 1 Tes 3.9

27) **maɲkekerisie ɲi eru ɲigo**, Kristore ogo (*Christian, kristen*)

Maɲkekerisie kufufuŋ (*congregation*), maɲkekerisie pi (miti pi), maɲkekerisie tutumaŋ (*Sande lotu*), Maɲkekerisiere Biɲe Quraŋ (*Bible, Christian Sriptures*), maɲkekerisie ɲiŋigo (*Christians*)

28) **kiɲariŋ** (*disciple, disaipele*)

Kiɲariŋ oi qaqaɲire keririŋgo boyoberu aɲibaɲi goku mamaneine qaqaɲi eku gio baku kegborebi gogoyaɲunji qowirieru qopieega.

29) **kajeqouŋ ɲiŋigo** (*prophet*)

Kajeqouŋ ɲiŋigo oi ya fukeiŋ, fukega me fukeya,



## Diksenari Sombuŋ mimerereŋ 9 Diksenari Tebu Kubaine

ore biŋeine eru fuŋine oi Anutuŋi maŋyaŋuŋgo ruame maneru iŋore minebobo fukeru ŋiŋigo noŋunde barariŋga noreru totogo miegobi. Damaŋ goineo ŋiŋigoŋi gurimbobo oi useru kanegaru raru yabebi komebuŋ. Yesu iŋoyonunde kaepuŋi kajeqouŋ buŋoine bawaki eyarebuŋ.

### 30) **Sombuŋ mimerereŋ** (*angel, ensel, aŋelo*)

Sombuŋ mimerereŋ yonŋoji Anuture mi reŋgaru gemokaku kiso eru ŋiŋigo bapi noberu kiŋaŋ qa noreegobi. Hib 1 Goineŋi biŋe ruabi goineŋi jiŋo qabi goineŋi gioyaŋuŋ fuŋine fuŋine baegobi.

### 31) **Mitimeso** (*baptism*)

Damaŋ so obu rauegobeneŋyon, miti meso oi Anuture moge. Oi ya soguine. Oi eyomboŋ gogoineke (*sacrament*). Maŋkerisie buŋoke so qodureru obuŋi akoŋ rau norenobuŋ ine, oi obu mo omaine fukena. Maŋkerisie buŋoji obu yobu oo mibeneŋ kefagaru mifiako oiji foriine fukeega. Mitimeso raubeneŋ, niŋoji una so agiburaŋnoŋunde eru mane sembeaku maŋnoŋuŋ kerisieekimiŋ. Maŋnoŋuŋ raŋgbaineŋi obuo rakaru noru komega sigoine keŋigame kamasi fukeko tifeineo maŋ gariineŋi gboreru sogueko Anutuke keririŋgo goekimiŋ. Rom 6.4; Tai 3.5-7 Mitimeso oi maŋnoŋuŋ kerisieekimiŋ ore ateine moakoŋ rau norebi Moro Tiriinere usunŋi maŋnoŋuŋgo gio baega. Mitimeso raraure fuŋine so reŋgaru maŋnoŋuŋ so kerisieekimiŋ ine, jibu sibirigakimiŋ.

### 32) **Tebu Kubaine** (*Holy Communion*)

Ofonde tebu kubaine (tiriine): Ofonŋonoŋuŋ Kristo Yesu iŋoyonunde dari fu ogopuine noŋuŋ poroŋ eru wain obuineke nokimiŋ ore iŋoyonŋe ruaru mitari noreya. Luk 22.14-20 Oi eyomboŋ gogoineke (*sacrament*). Buŋo yoŋi foriine mitaniŋgaga: ŋonŋore due baku

## Diksenari mifia10Diksenari Qorumañ eru morende Ñi foriine

kisingaya eru ñoñore agiburañ posikeiño ore mitariru ruaya. Moji buño ore manyoka ega ine, iñoji tebu noiñ ore so, so fukega. Ore eru Ofonde buño manesiñ garu foriine bofukekimiñ. Mañnoñuñ fofori so os-oeru kerisieru Ofonde tebu kubaine kosa nokimiñ ine, Anutuji geoine bokirieme yobiñ painoñungo ropeiñ. Goineji kome forebuñ. 1 Kor 11.30; Apo 5.5, 10

### 33) **mifia** (*blessing*)

Mifia oi mi-booro buño. Yare Anutu oña wosibeneñ iñoñoñunde usuñ paio miko me mifiako touñmoririke fukeiñ. Rone “bureñgaga” mibenyoñ, Yesuji bureñ mimi ñi mata. Iñoji usuñ sosowore Rau fukega ore bureñ so egayoñ, mifiaine boroinga noreega.

#### **Aronde mifia buño**, Jare 6.24-26

Ofonji mifiagaru sa kipe gareine. Ofonji jiño tatamaineji batamae guru yaunmoririine gareine.

Ofonji jiño maiineji mai guru womo egareine. Oi foriine.

#### **Aposol yoñore mifia buño**, 2 Kor 13.13

Ofoñ Yesu Kristoji yaunmoririine ñareme

Anuturre manjokoji maño enareko

Moro Tiriineji sosowo dobe ñabeko mañmoakoñ eru añibañi goinebi.

### 34) **Qorumañ eru morende Ñi foriine** (*Son of Man, Man tru*)

Kajeqouñ ñi Daniel eru Ezekiel yokoji tina oi miku “Anutuji Munañqoqo Rauine soreme moreño fukeiñ,” miku qurañgabu. Yesuji iñoñoñunde tina sumuñine oñu miko Juda yoñoji oi so mane taniñgabuñ. Ñi sosowo noñuñ ñi more made gogobeneñ, ore eru so miga. Yesuji moreñ ñi noñunde so dari fuineke fukeru jibu Anuturre Made oñuakoñ goya. Ore eru Anuturre mi damañ so reñgaru agiburañ mo so eru gogo sanajine

moreŋgo goya. Moreŋ ŋi foriine goya ore eru ŋiŋigo noŋunde yobiŋ soine mane foreru koboega.

**35) suanjeŋ (rorobaba ee) eru ŋoe ŋonunŋ gogo (marriage)**

Jen 2.24 Ŋoe ŋonunŋ gogo oi Anutuŋi mitigako ŋoe ŋonunŋ fukenimire buŋo oi Anutu eru ŋiŋigo ŋiŋo maiyaŋunŋo totogo mikimiŋ ore so. Maŋ aniyakunŋi totogo fukeko mimipaŋ buŋoyakuŋ mibire yokore oŋga wosibeneŋ Anuture mifiaŋi yokoke dimaiŋ. Oŋu araŋ ba ŋatebeneŋ jijiŋu jikiboti so fukeiŋ. Ŋoe ŋonunŋ gogo oi gbagbataeŋine, (kubaine) eru kadi riribire yobiŋ paiyakuŋgo ropeiŋ. Goineŋi jibe soguine bofukebuŋ. Jen 12.17 Kokoineŋi kabata fukeru gobuŋ. Hib 13.4 Ŋoe ŋonunŋ oi siŋaŋ garu miriŋbobo nadunŋgadunŋ eru go roperu komenimi. Yesuŋi bagbagbagaru doŋu kipe yateru Ofonyakuŋ fukega. Boboke ee oi Anuture maŋ aŋi matayoŋ, jikibotire eru jibu fukeega. Mak 10.2-12 Moŋi maŋine kerisieru maŋkekerisiere yaura ŋigo me ŋi mo so roine. 1 Kor 7.39b

**36) kikitinŋ nadunŋgadunŋ eku sasanŋ bofukekiminŋ (edification, build up ourselves)**

maŋnoŋunŋ bobiaŋgaru babasanŋ ee ekimiŋ, maŋnoŋunŋ kitiŋgaku bomogaru ba sananŋakimiŋ.

**37) Bal**

Bal oi Keinan kantri yoŋore nemu. Yoŋoji oi dabe teru ohoweine baku miteŋ gabi Israel yoŋoji warebuŋ. Anutuŋi yauraine kufufuŋ oi yaberu Bal alatayaŋunŋ eru nemu gboŋyaŋunŋ ketotienimiŋgo mitiga yareyayoŋ, yoŋoji buŋo oi qomukubi goineŋi fuŋgaru Bal oŋga wosiru miteŋ gaku gobi Anuture maŋ rigaŋgaya.

**38) Jojofoburu (raŋgbaneŋe eru gariine) (Covenant)**

Hibru gaŋ 8 eru 9. Agiburaŋ ebeneŋ ŋiŋigo eru Anutu botunoŋunŋgo ruge fukeko maŋine rigaŋgako

rosi painonunḡo roperu pega, oi moji kepieko Anutuke maḡmoakon eru oogo ekiminḡ, ore jojofo buḡo buruine. Mosesre damaḡo Anutuji jojofo buru ruame ranḡbanine fukeyayonḡ, Yesuji jojofo buru gariinere siḡaḡ fukeru komeya. - *Ark of Covenant*: jojofo burure katapa. Ore maḡineo jojofo burure ya sosowo siḡaḡ gabuḡ.

39) **boji sorin** (*temple*)

Damaḡ yoo boji so rigaegobeneḡ ore maḡkekerisie sorin miegobeneḡ. Sombuḡo boji so rigaru maḡkekerisie tariko ore sorin tinaine mimitenḡ sorin miegobeneḡ. Bara 3.12; 21.22

40) **ohoweine baku miteḡ gaga** (*worship*)

Daberu (*bow down, kneel before God*) Anutu manejiweru maḡfunḡo rabeneḡ ḡonemaḡ noberu yaunmoririine noreḡ.

41) **kambaḡ seri ako** (*tabernacle*)

Moreḡ buroineo wareru boji sorin yayabaine oi kambaḡ seriji babuḡ. Oi afagaru kakariḡ baku koboru raru kae gariineo moke igodonḡgaru kefagaru gobuḡ. Keinan moreḡgo wareru Jerusalem oo boji sorin sanaḡine baku kambaḡ seri ako oi bokebuḡ.

42) **mitaniḡgaru maḡyaḡuḡ bapakarega** (*preach*)

Anuture buḡo gio ore mobeine yoyoka.

43) **Sorin gio siḡaḡ** (*priest, pris*)

Iḡoji ḡiḡigo eru Anutu botunonunḡo kekeriri gio baku onḡa wosiru kajeqouḡ miku boji rigako pesin ruabi qojugaru mobeine inoyonunde baku goya.

44) **Sorin gio ni** (*levite, liwait*)

Anutuji mitigako Liwaire osigida yonḡo boji sorinde kiḡaḡqoqopu fukebuḡ. Ore eru moreḡ mobeine so yarebi kubu goine yonḡoji moreḡyaḡuḡke goku kitin yaberu gobuḡ. Munaḡqoqo giore buruji qopieko jojofo buru gariinere damaḡ yoo tinayaḡuḡ Miti giore babapi

Diksenari Maṅbapakare ṅi13Diksenari Farisi (Kadi buṅore yamenyamen)

(*deacon*) eru Miti giore babapi ṅigo (*deaconess*) miegob-  
ener.

45) **Maṅbapakare ṅi** (*evangelist*)

Maṅbapakare ṅi iṅoji Anuture buṅo mi taniṅ-  
garu ṅiṅigoji maṅyaṅuṅ kerisienimiṅ ore bapakareega.  
Goineji maṅyaṅuṅ kerisieru agiburanyaṅuṅ mifukebi  
bapi yaberu gurimba yareega.

**Sorekiine me sosori ṅiṅigo yoṅoji jorigo raru gio  
baegobi.**

46) **Soriṅ kaunsol kubu** (*Sanhedrin, kaunsil*)

Kantrire minebobo yoṅore buṅo koro ropekiine oi  
Juda yoṅore “*parliament*.” Buṅo siṅanyaṅuṅ oi soriṅ  
gio siṅaṅ qoruine. Kantrire minebobo 70, patiyaṅuṅ  
fuṅine fuṅine, yoṅoji tutumaṅyaṅuṅ eru buṅo gio baku  
mikiPERU kufufuṅ mitiga yareru gobuṅ. Usuṅ foriine oi  
Rom kotu ṅiṅigo yoṅore meo peya.

47) **Farisi (Kadi buṅore yamenyamen)** (*Pharisee*)

Farisi yoṅoji pati mo gobuṅ. Yoṅoreone kokoineji  
soriṅ kaunsol kubu (*sanhedrin*) maṅineo kantrire  
minebobo fukeru gobuṅ. Mosesre Kadi buṅo fiine  
akoṅ maneru jikigaru yoṅoyayunde mimiti boakoṅ  
bofukeru qodureru oi oṅuakoṅ boyobebuṅ. Buṅo  
sosowo oi yameṅ keku “Anuture jijo maio sagaga,”  
miku oṅu manesiṅ garu ṅiṅigo qaji yarebuṅ. Qaji  
yareku ṅiṅigo goineji mimiti buṅoyayunṅ oi so maneru  
oma qouma gobuṅ, oi babawaki eyareru yoṅoyayunde  
saki baropeku (sakibobo) gobuṅ. Oṅu goku fiine  
akoṅ Anuture oṅga wosiru uqo sowo goku pesiṅ  
ruaru meyaṅuṅ jureru oṅu eku iṅoyoyere munay  
qoqo eku gobuṅ. Oṅuine oo Anutu munayqoqoinere  
fuṅine foriine so mane taniṅgaru Yesu odureru tiṅtuṅ  
fukebuṅ. ṅiṅigo goineji Yesure ṅadio raru boyobebuṅ,  
oi ṅone yaberu kane yabebuṅ. Yesuji Anuture mosi

qoqowirie bako igosisi eku “Kadi buᅇo odurega,” mibuᅇ. Yesu buᅇore budunji poreru esoi eteᅇngo ore wareru gufukopari buᅇo kokoine miku kiso etebuᅇ.

48) **Sadusi (Sorin giore yamenyamen)** (*Saducee*)

Yoᅇo Mosesre Kadi buᅇo qakatoru “Farisi yoᅇoji sorin gio fiine akoᅇ so baegobi,” mibi pati gariine funᅇgabunᅇ. Farisi yoᅇoji oᅇgawowosi pi so qaji yarebi Sadusi qaqaᅇi yoᅇo qoqodure boji sorin qoruineo yameᅇ kebuᅇ. Yoᅇore kukure oi sorin gio siᅇaᅇ tinaine Sadok. “Komebi yoᅇoji so pakerenimiᅇ,” miku Moro Tiriine eru Sombunᅇ mimerereᅇ so gogobi, oᅇu manesiᅇ gabunᅇ. Yoᅇoji kantrire minebobo fukeru sorin kaunsol kubu maᅇineo Farisi yoᅇoke migobobo eku kekepari eru gobunᅇ. Oᅇu gobunᅇyoᅇ, Yesu qabi komeinde buᅇo mitariru damaᅇ oo maᅇmoakoᅇ ebuᅇ.

49) **Herodre pati** (*Herodians, lain bilong Herot*)

Gawana tinaine Herod iᅇoji kufufunᅇine eru ogopuine yoᅇoke pati mo ruaru Rom gawmaᅇ yoᅇore politik reᅇgaru boyoberu gobunᅇ.

50) **Zelot pati** (*Zealot, Selot*)

Nesenel Zelot pati yoᅇo Rom qoqodure gawmaᅇ kiso eru yoᅇoyaneᅇkoᅇ didima rokimiᅇngo ore gigiraᅇ politik eku gobunᅇ. Yesure kiᅇariᅇ mo tinaine Saimon oi Zelot politik ᅇi goya.

51) **Sisa-kiᅇ koito** (*Ceasar, emperor, sisa*)

Sisa-kiᅇ koito oi Rom qoqodure kantri (*empire*) siᅇaᅇ yaberu ᅇi koitoyanᅇ goya. Kiᅇ koito Herod eru gawana Pailot oi iᅇore muranᅇyoka fukeru Juda ᅇiᅇigo siᅇaᅇ yabebuᅇ.

52) **Reka ako barabuᅇ** (*Feast of Shelters or Booths*)

Jon 7.2 Juda yoᅇore bobosu jeribari kombaᅇ oi gosa so iᅇi ruabuᅇ: Wain gioyaᅇunᅇgo raru yo rekaine roru akoako qaku oo peku una 8 jerieru kombaᅇ ᅇeku gobunᅇ.

Una tatariineo jeribari ropekiine ebuñ. Ronekoñ moreñ buroineo gosa 40 ore so kambañ akoyañungo peku wareru gobuñ, oi manesuku jeriebuñ. Lew 23.33-36, 39-43; Dut 16.13-15

53) **damañ so dimaga**, yameñ keku ega, buñoine damañ so boyoberu bomukuga (*faithful*)

*Faithful* buño goine: bose-qosembeine tomiri, be-betañine tomiri dimaku yameñ keku baku akoñ бага, poretiñ gio бага, mamanesiñineji so gbañiko qiq keru dimaga

54) **tuturiine tomiri** (*firm*)

qiq keru baega, dimaku sanangaga,

55) **midobodo** (*flattery, pretended friendship, deceit*)

Oogo kamasi buño fiine soine miko fukegayoñ, foriine tomiri.

56) **kabata** (*miserable*)

Agiburande furi oi kabata.

57) **suronj**, dukuñ (*stingy*)

dukuñ beukoro, ñonesase. Moji yaine pega, oi goine yoñore boroinga yareingo takigame inoyonjere akoñ sabareega. Oi wiriine akoñ (*generous*) mata.

58) **omboj eku roru roingo sase ega** (*greedy*)

kudi qaku, ñonesase. Yaine (moreñ, uqo, obu, yo, pi gio) pe foregayoñ, jibu goine yoñoreone oi jikigaru raugaingo sase eega. Inoyonjere bojiqojibu eebeminde maneega. Ya sosowo inoyonjunde akoñ raugaingo bi-abia maneega. Ef 4.19 Ya pe tegayoñ, jibu oi jikigaru bojiqojibu roingo yameñ keega. Goine so manesu yabeegayoñ, inoyonjunde biñeji sogueiñ ore jigo qaega. Oi kantri sosowo noñunde yobiñ qoruine.

59) **anda ega** (*covet, mangalim*)

ñoneañi manega, ñoneru anjiine manega

60) **anda** (*envy*)

more ya robemiŋ ore sase ega

61) **mamane ŋi eaduineke** (*cunning*)

Goine eadu yabeŋ ore so maŋgboroŋine soguine pe tega.

62) **maŋji popou**, maŋji manetiŋoti (*jealousy*)

Moji ogoineji odureru fiaru touŋmoriri fiine bo-fukeko iŋore eru manesembe maneega. Buŋo mimiji nadureme gadureboŋ, buŋo kipoŋ miku ŋadiŋoŋo ega, more eru maŋine qaŋa.

63) **maŋkekerisiere kekegbore** (*religion*)

Ŋiŋigo sosowoji mande gio oi me oi baegobi. Goineji gemokaku bomunaŋ yareniminde gio baegobi, ore tinaine animism. Maslim, Hindu, Komyunist eru kubu goine yoŋoji mamanyaŋunde so mande gioyaŋuŋ baku maŋkekerisiere kekegbore (*religion*) eegobi. Puto gio yoŋo oi mamanyaŋunde so baegobi. Kokoineji Anuture buŋo eru morende mamane goine oi qodure yapebi jijibu fukeega (*syncretism*).

64) **mande kekegbore** (*godliness*)

Kristo oŋuine goiŋ ore eru ba gborega, Anuture gogo sanaŋine kegborega, Anutu biŋe buŋoinere so gogo gbagbataeŋine goga, Anuture biŋeo furu goga. 2 Pi 1.3

65) **Seŋgiŋbaŋgiŋ moreŋ** (*paradise*)

Adam eru Ewa yokoji seŋgiŋbaŋgiŋ moreŋgo goku jeribari eru agiburaŋ ebire Anutuji yobe yapeme rak-abuyon, jiki maŋkekerisie yoŋoji Sombuŋgo roperu seŋgiŋbaŋgiŋ kaeo gonimiŋ.

66) **gogo aŋgiŋineke** (*ungodliness*)

yauraine gogo, Anutu ŋadi gaku gogo, noŋunde aŋgiŋo gogo, gogo wuwunuŋineke.

67) **kome kae** (*Hades, ples bilong daiman*)

kome kae (maŋkekerisie yoŋore kome kae), komere misonŋ kae (maŋkekerisiere yauraine yoŋore kome kae)



Diksenari salfa ko17Diksenari Anuture mimipaŋ buŋo me yoyoka (10)

68) **salfa ko** (*sulfa, brimstone*)

Salfa ko yoŋuŋine oi rigabi boruŋ sanaŋine jako kouine sembene fukeega. Oi soine bopisigabi paora fukeko oiji yagaŋ tebere korunde paora baegobi.

69) **oori tomiri**, (*desperation*)

Jikigaru goingo embimbingabemiŋ. Oŋu manesuku manemeja maneru koŋkoŋ soguine manega.

70) **bakare buŋo tomiri** (*blameless*)

Goine yoŋore jiŋo maio posiine fukega.

71) **gojiqaqaine** (*ripened, mellow*)

Uqo sauesaeine goji qaga. Gio rauine oŋga wosi-beneŋ gio ŋiŋigo bofuke yabeko raru foriine ro qoju-ganimiŋ. Mat 9.37-38

72) **qohoŋ iru** (*vision*)

Moroji ŋiŋigo mo kesueko jiŋoine kerisieme sasako iru ŋonega.

73) **maŋkekerisiere sasaki gogo** (*hypocrisy*)

Maŋine mobeine sowo (buŋoji me mosi goineji) kerisiegayoŋ, foriine tomiri. Skin kristen yoŋo maŋ ranŋbaŋineo gogobi. Yesuji buŋo sanaŋine yobu oiji miyareya. Mat 23; Mat 6.2, 5, 16

74) **sisikonkoŋ** (*trouble, affliction, suffering*)

(mande) koŋkoŋ, (sakire) ŋeriŋetataŋ, joiserereŋ,

75) **mimipaŋ buŋo** (*commandment, oath, vow*)

Buŋoine mimipaŋ buŋoji mi sanaŋgaga. Buŋo oi odurekimiŋ ore so mata. Mat5.33-37

**Anuture mimipaŋ buŋo me yoyoka (10)** Eks 20.1-17

1. Nonji Anutu, gore Ofonŋ fukego. Nonde keririŋgo nemu ya goine mo so roru goigoŋ.

2. Anutu Ofonŋgore tina mo so miku bosembeaigoŋ. Moji tinaine bosembeaiŋ, iŋo Ofonji so akigaiŋ.

3. Kombaŋ damaŋine kubaine peiŋgo mane-suigoŋ.

4. Mama maŋgogo araŋ ba yateeiŋoŋ. Oŋu ende Anutuji touŋmoriri gareko moreŋgo damaŋ joroine go komemiŋ.

5. Mo so qande komeine.

6. Boesau so eiŋoŋ.

7. Ya kiaŋ so roigŋoŋ.

8. Mo migoiga so eteiŋoŋ.

9. More merofu yare sase so eiŋoŋ.

10. More ŋonuŋ, kiŋaŋqoŋo me kanenŋ joma yare sase so eiŋoŋ.

**Anutuji mimipaŋ buŋoinere uruŋu nojime pega:**

Nonji Anutu gore Ofoŋ fukego. Noŋ usuŋneke gogo ore eru ŋadi nuegobi, yoŋore agiburande geo oi ŋaso odumade eru osigidapuyaŋuŋ bokirie yareebemiŋ. Oŋuakoŋ ŋiŋigo kubuine kubuine maŋyaŋuŋji jojoko enareru buŋone reŋgaegobi, yoŋo mifia yareebemiŋ.

**76) jojoko eru mimipaŋ buŋo** (*promise*)

Ya ebeminde buŋo kipega. - *God's will*: Anuture maŋ aŋi.

**77) maŋkekerisiere yauraine**, buŋo qoqomuku, jauba (*heathen, haiden*)

ŋiŋigo oŋuine oi Israel eru kantri sosowoji afaine mata gogobi.

**78) (Juda matayoŋ,**) kotu kantri niŋoji (*gentiles*)

Niŋoreone goineji maŋnoŋuŋ kerisiebeneŋ goineji jikigaru maŋkekerisiere yaura gogobi.

**79) rambaŋ niginiŋe tomiri** (*free*)

Buŋore niginiŋ me niginiŋ mogone kenŋorŋgaya. (*Free men and*) *slave*: (goineji yoŋoyaŋunde gio babi goineji rauyaŋunde kiŋaŋ mo qaegobi. Kiŋaŋqoŋo rauineji ŋiginji kipeme kiŋaŋine furiine tomiri mo qaku wak-iqoŋoine fukega. Gal 5.1

80) **beufi qa tega** (*refresh*)

Monde manji yobingame ogoineji beufi qa teme sagaga. Flm 7, 20

81) **añi sananjine bofukega me bomukuga** (*satisfy*)

Añi sananjine goine oi fiine, goine sembene fukega. Oi bomukubi manyanunji tariga.

82) **migobobo**, gbedioosoe, noigoi, mipemirin (*debate, dispute*)

gbedigaru noigoi eru migobobo mi manegobi Apo 6.9, gbedioosoe buño babokiri mibi roperu wakiega Apo 9.29

83) **mañqoqo buño fofoine** (*revile, insult*)

mañqoqo buño gomogofa minorega 1 Pi 2.23

84) **mañine fiainj ore eru janjanbumbuñ odega** (*please*)

Monde manji fiainj ore janjanbumbuñ oderu buñoine yameñ keku boyobega. 1 Kor 7.32

85) **mañineji sembeako embimbingaru quñgaga** (*stumbling block*)

yare eru mañineji sembeako quñgaga, mamane-sinijineji gbanjiru wakiga.

86) **Iñjigo qasaueru eru komebi osigidapuyanun pakereru onjakoñ komebi onjine akoñ onju eru go wapebuñ.**

(*from generation to generation*) 1 Tes 2.2

87) **yameñ keku**, mango eku (*especially*)

sanangaru бага, fungaru qaga

88) **Sembene Rauine moreñ so sinanj yabeega.** (*Prince of the World*)

Oi Satande tina mo.

89) **joma rikanjine**, joma mimiine (*beast*)

Joma sembene gier kaner onjine. Joma mimiine (*giant*) oi qembibi tatariine.

Diksenari goine njone anji yaberu goine sure yaberu kiriri moakonji so oso

90) **goine njone anji yaberu goine sure yaberu kiriri moakonji so oso yareega** (*discriminate*)

Anutuji onu so eega. Manjine poretiŋ, kikoine tomiri.

91) **qaqouma** (*indifference*)

Buŋo ore ogoine oi keta, yaurasa, nomenika, baboŋori, qoŋimaŋ, keketataŋ. Bara 15.1

92) **yobiŋ mimiine** (*plague*)

93) **migoba** (*resistance, reluctance, recalcitrance, arguing*)

Onu me onu minde inoji afagaru qoqomuku buŋo miega.

94) **yayaba** (*temporary*)

yabaine,

95) **soŋsoŋine** (*private*)

injoŋe akon, yoŋekon - tumoqoqo (*public*)

96) **reŋ**, begi (*yoke*)

Yoyokaji moko gio babu renji qodure yatega. Begi oi bulmakao yoyokare ubeyakuŋgo ruaru kipebi oiji kereta me kiju poregobire.

97) **quraŋ poporiŋine giri mogeineke** (*scroll with seal*)

Ronekon papiare fuŋine so bofukeru gobuŋ. Quraŋ oi lama sakigo quraŋgaru maŋgeŋgaru poporiŋgabi. Sakibe yoŋoji oi kian egu osenimingo ore goineji oi sopu onuine mogeji kiperu soi moge oiji bakatebuŋ. Moji oi sumuŋgaru kesuqosugako ore fuŋine bofukebuŋ.

98) **Balam Beor madeine** (*Balam son of Beor*)

2 Pi 2.15; Jud 11 Balam oi kajeqouŋ ŋi mo. Jiki puto gio manjo ŋi fukeya. Damaŋ mogo Moab moreŋ yoŋo Israel kufufuŋ rosi eyarebuŋ. Yoŋore kiŋ koito tinaine Balak Zipor madeine ino kiŋaŋqoqopuine sore yabeme Balamdeo wareru buŋoine inji mibuŋ, “Goji Israel kufufuŋ qaiso yabende afagaru yabebeneŋ wakinimiŋ.” Onu miku kiŋ koitoji monerŋ oteŋgo mibuŋ. Onu mibi rone qaiso yabeŋgo igogaru takigayayoŋ, jikigaru jiji

## Diksenari Kora21Diksenari I Bobofuke Raunoŋuŋde fuŋne oi iŋi

buŋoji rauko monende anji maneru gbaŋjiru jibugaru maŋmoakonj eru Israel moreŋ ŋoneiŋ ore tuku mogo ropeiŋgo eya. Oŋu fukeko Anuture maŋ rigaŋgame kadio doŋgi paiineo ŋeku rako mimerereŋine soreme wareru kadi kiperu dimaya. Doŋgiji oi ŋoneru egu komeinde kokoi maneru jikigaru raingo embimbiŋgako Balamji mimerereŋ oi so ŋoneru maŋine rigaŋgako doŋgiine ŋoŋoruji qaya. Qako mi mauineji aŋgame moreŋ ŋire buŋo miku Balam miteya. Anutuji Israel kufufuŋ mifia yareko gobuŋ, Balamji oi maneru rone qaiso yabeŋgo takigaru jiki oi jibu esoigaru embimbiŋgaya. Jare gaŋ 22–24, Bara 2.14

### 99) **Kora** (*Korah*)

Jud 11. Kora ŋi oi Israel mineboboyaŋuŋ fukeko Moses Aron qomuku yateru oyowo ebuŋ. Ore eru Anuture maŋ rigaŋgako moreŋ igoko koru roko aŋgame koru yoŋ fukeko Kora eru ogopuine buŋoqoqo sosowo oi oo ŋeririkeru rakabi gbaga yabeme sibirigabuŋ.

### 100) **Naman** (*Naaman*)

Luk 4.27 Naman oi Siria kantrire mamari siŋaŋ qorune. Iŋoji damaŋ mogo wako jebeji bame kajeqouŋ ŋi Elaisare biŋe maneru Juda yoŋore moreŋgo wareru Elaisaji sakiine ba posikeiŋgo weuya. Elaisaji oi Jordan obu rendaineo raru obu rauko ateine sewen fukeiŋgo mitiga teme manyoka bokero reŋgaru oŋu eko sakiineji posike foreya.

### **Mamanesiŋ buŋore mimitaniŋ**

#### **I Bobofuke Raunoŋuŋde fuŋne oi iŋi:**

Anutuji noŋ eru yareya gogonoŋuŋke sosowo bofuke nobe foreya. Noŋ oŋu iiru eru sakineke, jiŋo kajeneke, kufu meneke bofuke nuya. Oi ŋone “Mane mukubemiŋ,” miku sakine basarigaru maŋ mamananeneke rua nuya. Oŋu siŋaŋ nuru goku saki ko-

moŋ ya me obu eru uqo munjaŋ, sorin pi kae, ŋonoŋ odumade nareega. Kesari, kanen joma, moneŋ mebo oi sosowo sakire kikitin, ateine ateine nareega. Ya miinekeo egu ropebemiŋgo siŋaŋ nuku sisikoŋkoŋ sisibiri oone sa kipe nareega. Noŋ ijore gio so baku remben gobe Anutu Mama gbagbataenineji yaunmoririinere eru oŋu enareega. Ore eru ore tifeine nondeo pega ore miteŋ gaku maŋ ajiine renŋaru kiŋaŋ qa teru gobemiŋ. Buŋo oi foriine yobu noŋ manesiŋ gago. Jon 1.18; Bara 1.8; Jei 2.14-17; Rom 8.28

## **II Due bobo Raunoŋunde fuŋne oi iŋi:**

Yesu Kristo Anutu akoŋ fukeru Mamaineke ronekoŋ damaŋ tomiri oo goya. Oŋu go wapeko ŋigo jeŋoŋ Mariaji rome moreŋ ŋi fukeru nonde Ofoŋ fukega. Ŋiŋigo goŋine fukebe boke nuna ore so oi jibu nonde due baku furine baya. Sembeneone eru Satande gbedione boreŋ mebo yaji matayoŋ, ijoyoŋunde dari gbagbataenine oiji kiti nuko joiserereŋ mane komeru pirue nuya. Oŋu eru raune fukeya ore noŋ ijore qorumaŋ maŋgo roperu poretin fukeru gbagbataenine goku miine renŋaebemiŋ. Ijoyoŋe komegone pakoreru Sombuŋgo roperu Ofoŋnoŋuŋ enoreru goega. Nonji oŋuakoŋ goku komegone pakoreru iŋoke damaŋ tatariine tomiri go roperu gobemiŋ. Buŋo oi foriine yobu noŋ manesiŋ gago. Gal 3.26; Ais 25.8; 1 Kor 15.54-56; Ef 3.18-19; Mat 25.40

## **III Bagbagbaga nobeinde Raure fuŋine oi iŋi:**

Noŋ nakene usunji Yesu Kristo manesiŋ garu iŋoke qakatobemiŋgo embimbiŋgaegoyoŋ, Moro Tiriineji Biŋe buŋoji kepore nuru maŋne bapakareru bataniŋa nareega. Iŋoji Yesureo oŋga nareko manesiŋ garu

gbagbataeñine fukeru Anuture odumade fukeru gogo. Moreñ so Kristore kufufuñ gogobi eru niño oñuakoñ iñi enoreega: Kepore noberu qodureru mañ gbagbataeñine banoberu Kristo Yesureo jiki nobeko mañkekerisie kufufuñ motoon fukeru gogobeneñ. Oñu gobeneñ Moro Tiriineji noñ eru ñiñigo gbagbataeñine sosowo noñunde agiburañ ateine ateine yaunmoririineji jure noreega. Oñu goku damañ tatariineo noñ eru komebuñ, niño bogbore papakare noberu Kristore mañkekerisie ñiñigo sosowo gogo sanañine tatariine tomiri biñe qa nore foreiñ. Buño oi foriine yobu noñ manesiñ gago. Jon 16.13a; Ef 4.4-5; 1 Kor 3.16-17; Joel 2.28-29

### **Mimipañ buño (10) me yoyoka ore mimitaniñ**

#### **1. ore fuñine iñi:**

Noñuñ nemu goine yoñore manebeneñ omaine fukeko Anutu moakoñ iño akoñ arañ ba teku manesiñ gainebeneñ. 1 Jo 2.15-17; Mak 12.29-31; Mat 4.10b

#### **2. ore fuñine iñi:**

Noñuñ Anutu arañ baku mañnoñunji jojoko eteru gokimiñ. Tinaine qaqaísogo me iko buño me mike-soñgo me gemokaku buño so ruaru mikimiñ. Oi mata yobu! Damañ so iñore miku mimitenñ eru oñgawowosi eteeinebeneñ. Jei 3.10-12; Mat 5.37; Ef 5.4; Rom 12.14

#### **3. ore fuñine iñi:**

Noñuñ Anutu arañ baku mañnoñunji jojoko eteru kombañ unaine so bosembeainebeneñ. Buñoine manebeneñ añiineke fukeko kombañ oi kubaine peñgo manesuinebeneñ. Kiki 26.6-8; Eks 20.11

#### **4. ore fuñine iñi:**

Noñuñ Anutu arañ baku mañnoñunji jojoko eteru mañgo mama me minebobopunoñuñ

Diksenari ore fuɲine iɲi: 24      Diksenari ore fuɲine iɲi:

kiso so eyareinebeneɲ. Maɲyaɲuɲ oɲu so bosembeakimiɲyoɲ, damaɲ so miyaɲuɲ reɲgaeinebeneɲ. Ef 6.1-3; 1 Tim 5.4; Apo 5.29

**5. ore fuɲine iɲi:**

Noɲuɲ Anutu araɲ baku maɲnoɲuɲji jojoko eteru ɲiɲigo so yabebeneɲ komenimiɲ me joiserereɲ so yarekimiɲ. Bio ogo eyareru bapi yabeinebeneɲ. Mat 5.21-22; 1 Jo 3.15; Kiki 10.8

**6. ore fuɲine iɲi:**

Noɲuɲ Anutu araɲ baku maɲnoɲuɲji jojoko eteru boesau kiaɲ me buɲo mimiineke ya mo so miku eku bainebeneɲ. Maɲ gbagbataeɲine goku ɲoe ɲonoɲ mimipaɲ eku goinebeneɲ. Mat 19.6; Hib 13.4

**7. ore fuɲine iɲi:**

Noɲuɲ Anutu araɲ baku maɲnoɲuɲji jojoko eteru goine yoɲore moneɲ mebo me merofu yare so sase einebeneɲ. Kesari me tebe gomeɲ gioinere sase eru kiso so einebeneɲ. Yareyayaɲuɲ poretiɲ pe yareɲ ore siɲaɲ yabeeinebeneɲ. Ef 4.28; Mat 6.3-4; 2 Kor 9.7

**8. ore fuɲine iɲi:**

Noɲuɲ Anutu araɲ baku maɲnoɲuɲji jojoko eteru maɲ sisike me migoiga so eru eadu buɲo so miinebeneɲ. Oɲu matayoɲ, fuɲneyaɲuɲ mane taniɲgaru ya fiine mo ebuɲ ine, oi mifuke yareinebeneɲ. Mat 7.1-5; 12.37

**9. ore fuɲine iɲi:**

Noɲuɲ Anutu araɲ baku maɲnoɲuɲji jojoko eteru goine yoɲore merofu me gio gaɲ ore so sase einebeneɲ. Oi poretiɲ soyaɲuɲgo peiɲgo siɲaɲ ga yareeinebeneɲ. Kiki 10.30; 119.36; Jos 7.19-21

**10. ore fuɲine iɲi:**

Noɲuɲ Anutu araɲ baku maɲnoɲuɲji jojoko



Diksenari ore fuɽine iɽi: 25    Diksenari ore fuɽine iɽi:

eteru ogo yoɽore kiɽaɽqoqore maɽqoqo so eru  
pore yareinebeneɽ. Kaney jomayaɽunde so sase  
einebeneɽ. Oɽu matayoɽ, rauyaɽuɽke goku gio  
kitiɽ ganimiɽ ore kitiɽ yareinebeneɽ. Mat 5.28; 2 Pi  
2.14

**YEESUS OPOR ELIWA**  
**The New Testament in the Mauwake Language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini**

Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 19 Oct 2021

8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555